

True Translallon of Punjabi Into English
OFFICE OF SUB DIVISIONAL ENGINEER
Provincial Sub Divisional, Public Works Department
(Building and Roads), Branch Khanna

No.106

Dated: 30-05-2023

To

The Principal
A.S. Modern Sen. Sec. School,
Khanna (District Ludhiana)

Subject: Issue building safety certificate for the session 2023-24.

Reference: Your Letter No..Nil.. dated 02.05.2023 addressing to Executive Engineer, Construction Division No.3, P.W.D. (B & R), branch Ludhiana.

In respect to the above subject, it is written that according to the documents given by you, a visual inspection of the said school building has been conducted and it has been found that the said school building seems to be safe to see based on the conditions mentioned in Part-II of the Proforma attached. This Certificate is valid till 01.01.2024. Apart from this, the certificate is issued to you on the condition that if there is any kind of increase in the fee deposited by you for the said certificate, then you will be bound to deposit it.

Attached/As above

Endorsement No.. dated.....

Sd/-
Sub Divisional Engineer
Provincial Sub Division PWD
(B&R) Branch Khanna

Copy of above is sent to Executive Engineer, Construction Division No.3, PWD (B&R) Branch Ludhiana in regard to their endorsement no.209 dated 12.05.2023, for information and it is reported that the Inspection Fees of Rs.15,000/- has been deposited by the school vide E-Challan - Receipt No.6093639 dated 16.05.2023 through Head 0059-80-800-85-00.

Sd/-
Sub Divisional Engineer
Provincial Sub Division PWD
(B&R) Branch Khanna

VALID IN SIDE/CUT SIDE HERE
TRUE TRANSLATION FROM
Punjabi, Hindi, Urdu, English

[Signature]
President
A.S. Modern Sen. Sec. School
Khanna-141401

[Signature]
Principal
A.S. Modern Sen. Sec. School
Khanna-141401

CS CamScanner

ਦਫਤਰ: ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ, ਲੋਕ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿਭਾਗ (ਬਟਨ ਭੀ ਮਾਰਗ) ਸ਼ਾਖਾ, ਖੰਨਾ।

ਨੰਬਰ106.....

ਮਿਤੀ: 02.05.2023

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ

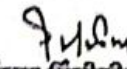
ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ,
ਏ.ਐਸ. ਮਾਡਰਨ ਸੀਨੀਅਰ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲ,
ਖੰਨਾ (ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਲੁਧਿਆਣਾ)।

ਵਿਸ਼ਾ: Issue building safety certificate for the session 2023-24।

ਹਵਾਲਾ: ਆਪ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰ ਨਿੱਲ ਮਿਤੀ 02.05.2023, ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ ਨੰ.3,
ਲੋ.ਨਿ.ਵਿ. (ਭ ਤੇ ਮ) ਸ਼ਾਖਾ, ਲੁਧਿਆਣਾ ਜੀ ਦੇ ਪਤੇ ਤੇ।

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਉਕਤ ਸਕੂਲ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ Visual ਨਿਰੀਖਣ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਨੱਧੀ ਪ੍ਰੋਟਾਕੋਲ ਦੇ Part-II ਵਿੱਚ ਦਰਸਾਈਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਉਕਤ ਸਕੂਲ ਦੀ ਇਮਾਰਤ ਵੇਖਣ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਜਾਪਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਮਿਆਦ ਮਿਤੀ 01.01.2024 ਤੱਕ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਹ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਆਪ ਨੂੰ ਇਸ ਸ਼ਰਤ ਤੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਆਪ ਵੱਲੋਂ ਉਕਤ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲਈ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾਈ ਗਈ ਫੀਸ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਿਸਮ ਦਾ ਵਾਧਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਆਪ ਉਹ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾਉਣ ਦੇ ਪਾਬੰਦ ਹੋਵੋਗੇ।

ਨੱਧੀ/ ਉਪਰੋਕਤ ਅਨੁਸਾਰ

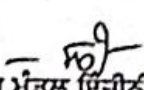

ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ ਲੋ.ਨਿ.ਵਿ.
(ਭ ਤੇ ਮ) ਸ਼ਾਖਾ, ਖੰਨਾ।
R

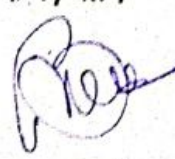
ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ..... ਮਿਤੀ.....

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ ਨੰ. 3, ਲੋ.ਨਿ.ਵਿ. (ਭ ਤੇ ਮ) ਸ਼ਾਖਾ, ਲੁਧਿਆਣਾ ਜੀ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ.209 ਮਿਤੀ 12.05.2023 ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ਭੇਜ ਕੇ ਰਿਪੋਰਟ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਕੂਲ ਵੱਲੋਂ ਇੰਸਪੈਕਸ਼ਨ ਫੀਸ ਰਕਮੀ 15,000/- ਰੁਪਏ, E-Challan Receipt No. 6093639 Dated 16.05.2023 ਰਾਹੀਂ Head 0059-80-800-85-00 ਵਿੱਚ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾਈ ਗਈ ਹੈ।


President
A.S. Modern Sen. Sec. School
(Aff. to CBSE New Delhi)
Khanna-141401


Manager/Secretary
A.S. Modern Sen. Sec. School
Khanna


ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਪ੍ਰਾਂਤਕ ਉਪ ਮੰਡਲ ਲੋ.ਨਿ.ਵਿ.
(ਭ ਤੇ ਮ) ਸ਼ਾਖਾ, ਖੰਨਾ।


Principal
A.S. Modern Sen. Sec. School
(Aff. to CBSE New Delhi)
CS CamScanner